

# EL IRIS

Año XII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.296.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 12 de Marzo de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## La necesidad del trabajo

El siguiente telegrama no tiene desperdicio:

«Comunican desde Moscú que en cumplimiento de ordenes de las autoridades soviéticas, han sido fusilados seis obreros por inducir a sus compañeros a que se declaren en huelga.»

La cosa no necesita comentarios. Se los hace por sí sola.

Los obreros huelguistas que lean la noticia podrán recordar con justicia, que, según dice el refrán, no hay peor cuña que la de la misma madera, porque ese rigor para con los inductores de una huelga que ningún gobierno de los llamados burgueses se ha atrevido a emplear, ha sido puesto en planta precisamente por un gobierno que tuvo su cuna en los llamados consejos de obreros y soldados.

Nosotros recordamos haber oído en muchas ocasiones, con motivo de las manifestaciones del primero de Mayo o de cualquier huelga provocada en nuestra patria los estentóreos gritos de «¡Viva Rusia!» Esos gritos, que ante la presencia de los seis fusilados de Moscú deben forzosamente helarse ahora en la garganta de los que intentan proferirlos.

Si una mísera carga de la policía que proporciona unos cuantos contusos y heridos leves, después de haber causado los huelguistas destrozos de importancia y aun de haber maltratado a los agentes de la autoridad, ocasionan en nuestra patria tantas protestas, no sabemos que sería lo que ocurriera, si nuestras autoridades, lo mismo que las de Moscú, se decidiesen a fusilar a los inductores de una huelga. Aunque es lo más probable que no ocurriera nada, como no lo ocurrirá tampoco nada en Moscú, porque por regla general, no es el rigor sino la lenidad la que incita a la protesta.

Las quejas más amargas, aunque parezca mentira, no las produce el dolor sino la debilidad, la de-

bilidad de los que se quejan y la debilidad que se supone en los que oyen las quejas. El dolor, por el contrario, hace fuerte al que lo sufre, y supone siempre, aunque muchas veces sea cruel, cierta fortaleza en el que lo causa.

No nos hemos de congratular, antes lamentamos y censuramos duramente, ese injusto fusilamiento de seis obreros por inducir a una huelga que acaso fuera una huelga justa, pues no se puede ignorar que la sociología moderna reconoce muchas veces como justa la producción de una huelga, pero que aun no siéndolo, no suele merecer en su grado de inducción una pena tan severa como la de muerte. No nos congratulamos, repetimos de este hecho, pero bueno nos parece que puedan fijar en él su mirada los elementos proletarios para que consideren en razón una vez más, hasta que punto pueden confiar en las promesas de sus modernos redentores.

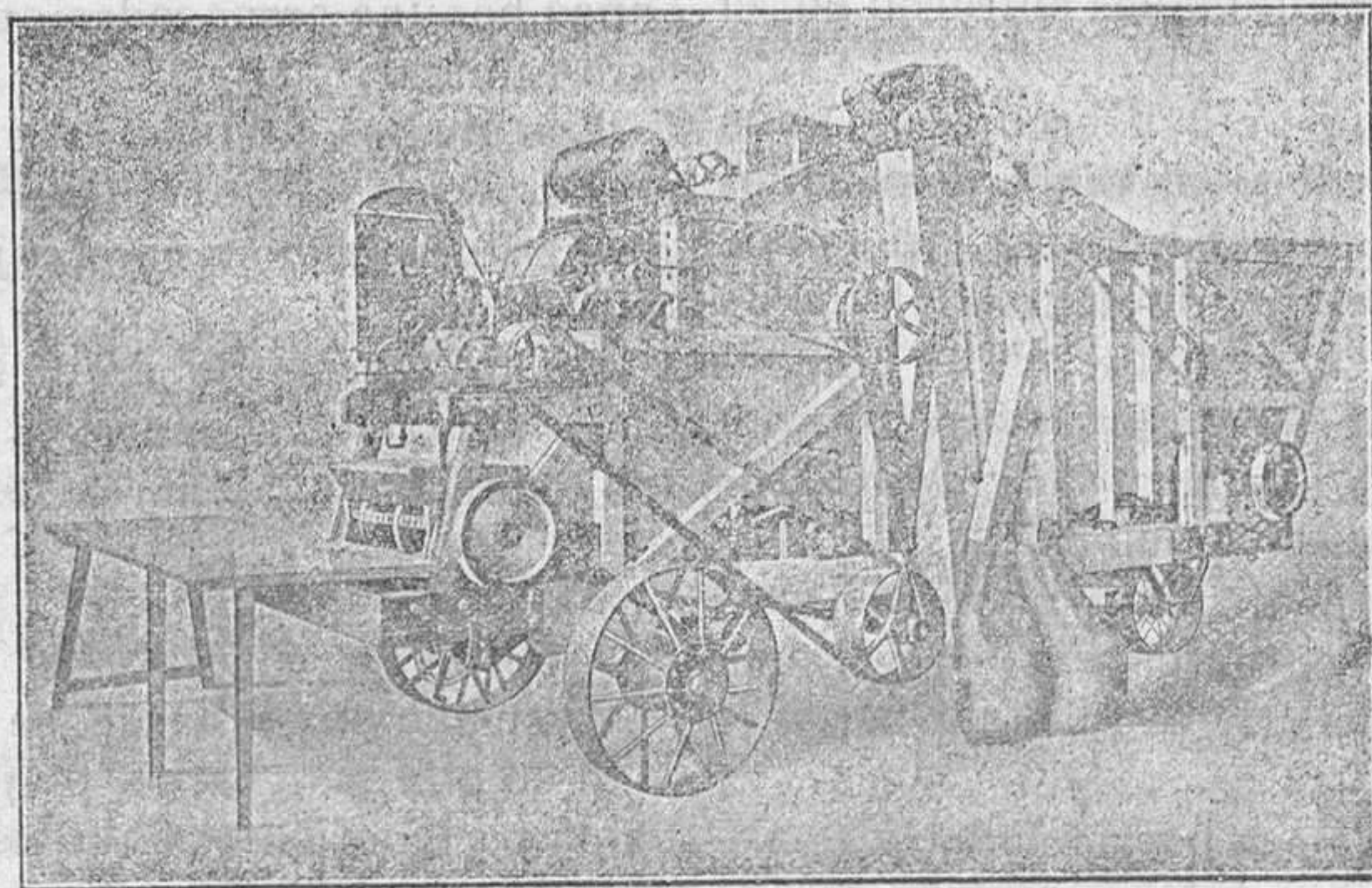
Y es que deben desengañarse. Ni el obrero ni nadie en el mundo tienen mayor reducción que el trabajo honrado y constante. Habrá ciertamente ocasiones en que las apariencias parezcan pronunciarse en contra de la eficacia del trabajo, pero en definitiva, este es el único que racionalmente triunfa siempre.

La fuerza del trabajo es de tal índole que siempre se impone y vence todos los obstáculos que se le presentan enfrente. El trabajo regenera, el trabajo da fuerza y el trabajo conquista toda clase de derechos; y es esta una verdad de resplandores tan claros y tan vivos que iluminaría por último, las conciencias de los hombres más revolucionarios, lo mismo que la de los hombres más sensatos.

A este convencimiento y a esta iluminación responde la bárbara hazaña de las autoridades soviéticas al condenar a muerte a seis obreros inductores de una huelga, y si manifiestan estas autoridades su devoción al trabajo por medio de las sombras de un crimen, es

## Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURNÍ DE NOYA.—HOSPITAL NUEVO, 17



Trilladora perfeccionada.—Último modelo.

Gran rendimiento y solidez.—Corta y machaca la paja.—La pérdida de grano es casi nula.—Va provista de motor «Hispano Suiza».—Fácil manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza»—Único. Tractor que tiene aplicación en este país.—Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA

MAHÓN.—Prieto y Caules, 116.

porque tienen su conciencia tan avezada a él, y se hallan de tal modo empapados en la sangre de sus semejantes, que es esta su medio ordinario de expresión y el único don que saben manifestar sus sentimientos. Con el crimen manifiestan la necesidad que sienten de trabajo y con el crimen manifiestan también la autoridad y la disciplina. Su mano maneja casi instintivamente el puñal ó la pistola.

FERNANDO.

UN ARTÍCULO DE L' OBSERVATORE

## El Cardenal O' Connell en Palestina

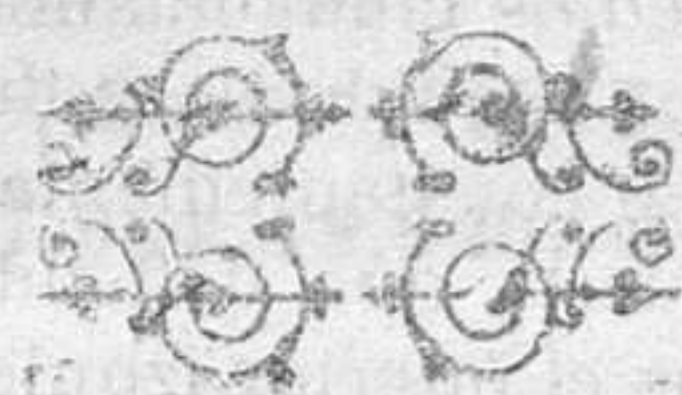
Roma.—«L' Osservatore Romano» hace notar la importancia de la visita a Palestina del Cardenal O' Connell, Arzobispo de Washington, no sólo como príncipe de la Iglesia, sino también como ciudadano americano.

El diario declara que el primado espiritual que la Historia reconoce a la Iglesia Católica sobre Palestina se ha reafirmado como derecho incontestable. La suerte y el porvenir de Palestina no puede sepa-

rarse ya de su pasado. La libertad, la independencia, las vicisitudes aun políticas de Tierra Santa, conmueven a América y al mundo entero, porque Palestina es la patria de Cristo, el campo de su actividad, el altar de su sacrificio.

El Cardenal O' Connell pasaba por las calles de Jerusalén no como emisario político, ni como ministro, ni como perito, sino como representante del alma cristiana, tanto más grande, más respetado y venerado, cuanto más los intereses espirituales, personificados en él sobrepasan los materiales o sentimentales políticos, que pueden unir al pueblo de más allá del Atlántico con el pueblo del Mediterráneo oriental.

Palestina resurge, no como nación o como pueblo, sino como cuna de la vida cristiana. Sólo por esto su suerte pertenece al mundo entero; sólo por esto el pueblo que marcha por el camino del progreso sobre el mayor territorio político piensa y mira conmovido a aquel pequeño Estado.



# SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75	pesetas el palmo cuadrado, según sitio.
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	» » » » »
Camino del Cementerio a 0'30	» » » » »
Calle Paborde Martí a 0'30	» » » » »
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	» » » » »
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	» » » » »
Carretera de Mahón a 0'40	» » » » »
Quintana de Mar a 0'10	» » » » »
Orilla del puerto a 0'10	» » » » »

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarios a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

## Mallorca

### PALMA

En la iglesia de San Francisco se celebraron el viernes día 7 solemnes oficios divinos con motivo de la fiesta de Santo Tomás.

Y a este acto, como igualmente a la Misa de comunión general, de la que ya dimos cuenta, se asociaron también la mayoría de colegios de esta ciudad, con sus profesores al frente. Era extraordinaria la concurrencia que asistió, formada, especialmente por escolares, que llenaba casi en su totalidad el amplio templo.

En el presbiterio, bajo dósel, se situó, de medio Pontifical, el Ilmo. y Rdo. señor Obispo, Dr. Doménech, a quien asistían los M. I. señores Canals, Arcipreste, y Esteve y Vilaplana, conóigos.

Ocupó el pulpito el Rdo. señor don Andrés Caimari, Catedrático del Seminario.

La «Schola cantorum» de este centro docente tuvo a su cargo la parte musical. Cantó la Misa «De Agelis», y, además el «Tractus», de Mas y Serracant. En el oratorio, interpretó el «Ganticum amoris», de Millet.

Al terminar los oficios divinos, la «Schola cantorum» cantó, estrenándola, una bella composición del M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo: «Canticum fidei nostrae».

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 11 de Marzo de 1924

Francos . . . . .	36'30
Libras . . . . .	35'00
Dollars . . . . .	8'18
Liras . . . . .	34'00
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austríacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	71'85
Exterior serie A . . . . .	87'75
Amortizable 5 p. Ⓢ A. 1920 . . . . .	95'40
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓢ . . . . .	67'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 12.—A las ocho

Barómetro . . . . .	769'8
Termómetro a la sombra . . . . .	10'6
Viento . . . . .	Suete
Velocidad del mismo . . . . .	Ventolina
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

# NOTICIAS

## Locales

### Las escuadras Inglesas

#### llegan a Baleares.

En la tarde del lunes llegaron a Baleares, fondeando en las bahías de Alcudia y Pollensa, las poderosas escuadras inglesas del Mediterráneo y del Atlántico.

Los buques llegaron en línea de combate.

Algunas unidades entraron en el puerto de Alcudia.

Forman ambas escuadras unos noventa buques, entre los cuales figuran de todas clases, desde los enormes «dreadnoughts» del tipo de «Queen Elisabeth» — este buque enarbola la insignia del almirante jefe de la escuadra del Mediterráneo— hasta submarinos, pasando por más pequeños acorazados, cruceros, torpederos, destroyers, buques talleres y buques porta-aviones.

Todos estos barcos tomarán parte en las maniobras que han de desarrollarse en estas aguas.

Presenció la llegada de las escuadras numeroso gentío.

### Vapor.

Ha llegado de regreso de Palma el vapor correo «Ciudadela.»

### «Ciudadela F. C., 1 goal

### «Unión Sportiva Mahón,, 1 goal.

Ante un gentiázo contendieron nuevamente el domingo el campeón de Menorca finalista de Baleares, con el Club local.

El equipo forastero presentóse en nuestro campo tal como estará constituido en la final que tendrá que jugar en Palma los próximos 16 y 19, salvo el delante centro que se llenó con un excelente reserva.

No hemos de descubrir que la «Unión Sportiva» posee un once, digno campeón de Menorca. El domingo jugó excelentemente, sin lograr batir el equipo que capitanea el mejor halve de Baleares Martín Pons.

Los veteranos en la primera parte ejercieron un dominio bastante intenso logrando marcar su único tanto. La defensa Ciudadelana, principalmente el gran defensa Capó, trabajó colosalmente rayando tanto el citado bak, como Sastre su compañero, a una altura considerable. De los forasteros luce toda su línea delantera que trabaja a gran tren.

En la segunda parte vuélvense las tornas y el «Ciudadela F. C.» domina a los veteranos, cuya parte defensiva tiene que emplearse a fondo. En varias arrancadas, llegan los forasteros hasta la meta local aplaudiéndose la enorme labor de Coll que en esta segunda tanda juega más y mejor en su meta.

Los medios ciudadelanos dan un juego muy seguido a sus delanteros que ponen constantemente en peligro la puerta que defiende Javier. José Pons el interior izquierda ciu-

dadelano, de un enorme, de un hermoso chut, logra meter el balón en la red mahonesa. La ovación fué grande. Logrado el empate animanse más los nustrós, dando Casanovas (que juega de delantero centro) balones a sus compañeros de línea, centrando magníficamente Marqués.

José Pons lleva un gran juego así como Casanovas y Cortés que trabajan con grande acierto. Fiol que actúa de extremo derecha tiene unas bonitas arrancadas que no logra rematar.

Los medios ciudadelanos Martín Pons, Serra y Camps, lúcese siendo su línea la de mejor conjunto en el Campo.

De los forasteros no hemos de decir sino lo de siempre: es el digno Campeón de Menorca 1923 4.

### Buques a la vista

Ayer mañana y tarde se divisaban en alta mar varios buques, sin duda pertenecientes a la escuadra inglesa, que llegaba a la bahía de Alcudia.

Los buques forman dos escuadrillas de destroyers. El Contra Almirante, señor Baird, jefe de la flotilla del Atlántico, viaja a bordo del crucero ligero «Coventry», el cual desplaza 4.190 toneladas, lleva seis cañones y forman su tripulación 440 hombres.

De dichas flotillas, una la manda el jefe Barrow que viaja en el «Wallace», y la componen los destroyers «Warwick», «Watchman», «Whirl», «Wind», «Walker», «Vortigern», «Vancouver», «Veloxy» y «Versalite»; dichos buques que proceden de Cartagena desplazan mil 300 toneladas y llevan 118 tripulantes.

El comandante de la otra escuadrilla viaja en el «Malcolm», que desplaza 1.800 toneladas y lleva 169 tripulantes; forman esta escuadrilla los destroyers «Wryneck», «Walrus», «Vivacions», «Vimiera», «Vampire», «Voyagar», «Waterhen», «Vendetta» y el buque depósito «Sandhurst»; dichos destroyers son del mismo tipo que los anteriores; el buque depósito desplaza 11.500 toneladas y lleva 360 tripulantes.

### El poder nutritivo y los alimentos falsificados.

El egoísmo y la codicia no solo ha producido daños inmensos a la hacienda ajena, sino también graves trastornos a la salud, a causa de la extracción de materias químico nutritivas de los principales alimentos, los cuales, al venderse sofisticados, menguan el poder nutritivo de todas las células de la economía. Por lo mismo, hay que reparar esas pérdidas con un tónico que vigorice el organismo y sustituya la falta de aquellos agentes nutritivos y esto es fácil de conseguir usando el poderoso reconstituyente Jarabe de Hipofosfitos Salud que cuenta con la aprobación de la Real Academia de Medicina y 33 años de existencia. Como este Jarabe ha sí

do burdamente imitado, es necesario que el enfermo antes de adquirirlo, exija el frasco que lleva las palabras Hipofosfitos Salud estampadas con tinta roja en la etiqueta exterior.

### Saludo.

Hemos tenido el gusto de saludar al ilustrado archivero de la Hacienda de Palma don Antonio M. Peña, quién se encuentra en Menorca para girar una visita de inspección a todos los archivos municipales de la isla.

Sea muy bienvenido.

### Cartas.

Son muchos los soldados de los que marcharon ultimamente a Melilla que han escrito a sus respectivas familias participándoles su feliz llegada y su buen estado de salud. Mucho lo celebramos.

### De viaje.

A bordo del «Ciudadela» ha llegado esta mañana nuestro distinguido amigo don Faustino le Oives.

## SANTORAL

Jueves, 13.—San Leandro y Santas Cristina y Eufemia.

Día 13.—Sol sale a las 6.6 pónese a las 5'53. — Luna sale a las 12'26 pónese a las 11'59.

## CULTOS

Miércoles, 12.—En la Catedral, al anochecer, rezo del Santo Rosario y sermón cuaresnal por el Rdo. P. Fray Alfonso de Barcelona.

En la iglesia del Santo Cristo: Empieza hoy el solemne Triduo, que se celebra todos los años para venerar la milogrosa imagen del Titular. [Al anochecer, Corona cantada, sermón por el Rdo. Sr. D. Pedro Riera, Pbro., Beneficiado, y ejercicio del Triduo.

Jueves, 13.—En la Catedral: Al toque de oración, ejercicio del Septenario de Ntra. Sra. de los Dolores, con sermón por el Rdo. Sr. D. José Forcada, Pbro. Beneficiado.

En la iglesia del Santo Cristo: Continuación del Triduo, estando el sermón a cargo del Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro., Catedrático del Seminario.

# VENTA DE SOLARES al contado y a plazos

Los hay en el Paseo de San Nicolás y en el callejón «D' en Cumellas», al precio de 0'15 y 0'30 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.

Informes: Plaza Colón, núm. 33.



## Del extranjero

### Nuevo periódico español en

#### Filipinas.

Madrid, 11.—3'40

Ha comenzado su publicación en Manila un nuevo periódico español, titulado «Hispania».

### Un arquitecto español construirá la capital del Brasil.

El arquitecto español autor del proyecto con arreglo al que se construyó el Palacio de Justicia de Montevideo, ha sido contratado por el Gobierno brasileño para ir al Brasil a dirigir los trabajos de la nueva capital federal del Brasil.

## El Directorio

### Se proyecta la construcción de cuatro cruceros y dos submarinos.

Madrid, 11.—4'00

Ha causado gran júbilo en el Ferrol la noticia de que el Directorio tiene en proyecto un nuevo plan naval para construir cuatro cruceros rápidos y 12 submarinos.

Seguramente la quilla de uno de los cruceros se pondrá en este astillero el día que sea lanzado el «Príncipe Alfonso».

### El régimen municipal.

El decreto sobre el nuevo régimen municipal abarca unas cien páginas de la «Gaceta».

Admite entidades supramunicipales por agregación de poblaciones.

La mujer cabeza de familia será electora y elegible.

A los 23 años de edad se tendrá derecho a ser elector.

Se establece la representación proporcional y el voto será secreto.

El Alcalde será designado por los electores.

El pleno del Consejo se reunirá

cada cuatro meses y a la Comisión permanente corresponderá ordenar la vida municipal.

Se establece el *referendum* para los acuerdos sobre asuntos trascendentales.

Los Gobernadores no podrán revocar los acuerdos de los Ayuntamientos, que deberán ser impugnados ante el poder judicial.

Los Secretarios serán por oposición.

Podrán los Consejos llevar a cabo muchas obras públicas.

Respecto a las Haciendas Municipales se incorporan al decreto el de las exacciones que en 1910 presentó el Gabinete del señor Canalejas, modificado en 1918 por el Gabinete Nacional.

Se autoriza a los Municipios para emitir letras de cambio, y pagarés, suprimiéndose los empréstitos para salvar los déficits.

Se clasifican las obligaciones del Ayuntamiento: en sanitarias, benéficas, culturales, sociales y comunales.

Será forzoso un servicio de profesoras en partos para las familias pobres, casas de baños gratuitas o económicas, lo mismo que para la vacunación y revacunación.

Para ser Secretario del Ayuntamiento precisará que posea el título de Abogado.

El Concejo abierto para los Ayuntamientos rurales lo formarán todos los vecinos como concejales.

Aquellos que tengan más de 500 habitantes y menos de 1.000 establecerán un turno por bienios y los Ayuntamientos de más de 1.000 habitantes se elegirán popularmente de 8 a 48 concejales.

Los concejales elegidos por representación corporativa oscilarán entre 3 y 16.

La reelección será trienal, prohibiéndose la reelección.

Para los efectos electorales se

entiende a la mujer como cabeza de familia, cuando ésta, viviendo en casa abierta, y estando avecindada no se halle sujeta a patria potestad, autoridad marital ni a tutela alguna.

## Reunión.

El Directorio reunió a las siete y permanecieron los Generales reunidos hasta las nueve.

Aprobáronse varios expedientes de Guerra.

Acordóse que marche a Sevilla el General Hermosa para presidir el Certamen de Ahorro Postal.

## Visitas.

El Marqués de Estella recibió la visita de una comisión de las federaciones católico-agrarias.

## Nota.

Madrid, 12.—3'00

En la Presidencia facilitaron una nota sobre adquisición de moneda extranjera.

### Otra nota sobre Bellas Artes.

En el Ministerio de Instrucción facilitaron anoche una nota diciendo que mañana aparecerá en la «Gaceta» un nuevo Reglamento para las exposiciones de Bellas Artes.

Podrán tomar parte en las mismas los artistas americanos y el jurado de admisión e tará formado por distinguidas personalidades.

El jurado para las recompensas será elegido por los mismos expositores entre los artistas ya premiados.

La próxima exposición inauguraráse el 12 de Mayo, cerrándose el plazo de admisión el 12 de Abril.

## Reunión.

La reunión del Directorio terminó a las 8 y media.

Informaron los Subsecretarios de Fomento y Hacienda.

El Marqués de Estella al salir elogió las innovaciones introducidas en las exposiciones de Bellas Artes.

## Varias

### Partido de fútbol en Milán. —Empate a cero.

Madrid, 11.—5'00

En Milán jugóse el partido de fútbol entre los equipos «España» e «Italia».

Quedaron empatados a cero. Dícese que hubo varios incidentes.

### Recepción en la Embajada de Holanda.

Madrid, 12.—4'50

Celebróse anoche solemnísima recepción en la Embajada de Holanda en honor del Príncipe Enrique, consorte de la reina Guillermina de Holanda.

## Militares

### Weyler toma posesión.

Madrid, 11.—5'10

En la mañana de ayer, el Capitán General Weyler tomó posesión en la forma protocolaria de la Presidencia del Supremo de Guerra y Marina.

### Nuevo Teniente General.

La «Gaceta» de mañana publicará un R. D. ascendiendo a Teniente General a Cavalcanti.

## De política

### Nota del Partido Popular.

Madrid, 11.—6'00

El partido Social Popular ha enviado una nota a las juntas regionales dando concretas instrucciones relativas a las próximas elecciones municipales.

## De Marruecos

### Tropas relevadas.

Madrid, 11.—6'20

Los legionarios han sido relevados por los regulares de la guarnición del collado de Tizzi Azza.

## Convoyes.

En el paso Sencrito tuvimos tres heridos.

Convoyádose Yzzen Lassen, siendo hostilizados.

Hácese resaltar la conducta del sargento Garcia que, herido continuó en su puesto.

La mehalla tuvo seis bajas.

## Lotería Nacional

### Números premiados.

Madrid, 12.—5'30

En el sorteo de la Lotería celebrado en Madrid el día 11 han salido premiados los siguientes números:

Con 120.000 pesetas

20.695, Madrid.

Con 65.000 pesetas

12.731, Sevilla.

Con 25.000 pesetas

13.561, Jerez.

Con 10.000 pesetas

26.816.

Con 2.500 pesetas

23.265, 30.033, 7.547, 24.556, 11.343, 7.954, 19.020, 24.504 y 13.020.

PRENSA ASOCIADA.

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



Teléfono 3-6-7

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

#### Línea a Cuba, Venezuela-Colombia Pacífico y Puerto Rico,

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . saldrá de Coruña el día . . , de Vigo el . . , de Lisboa el . . , de Cadiz el . . , de Cartagena el . . , Valencia el . . , y de Barcelona el . . , para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . , el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a Cuba, Méjico y New-York

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . , el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veracruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

#### Línea a Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

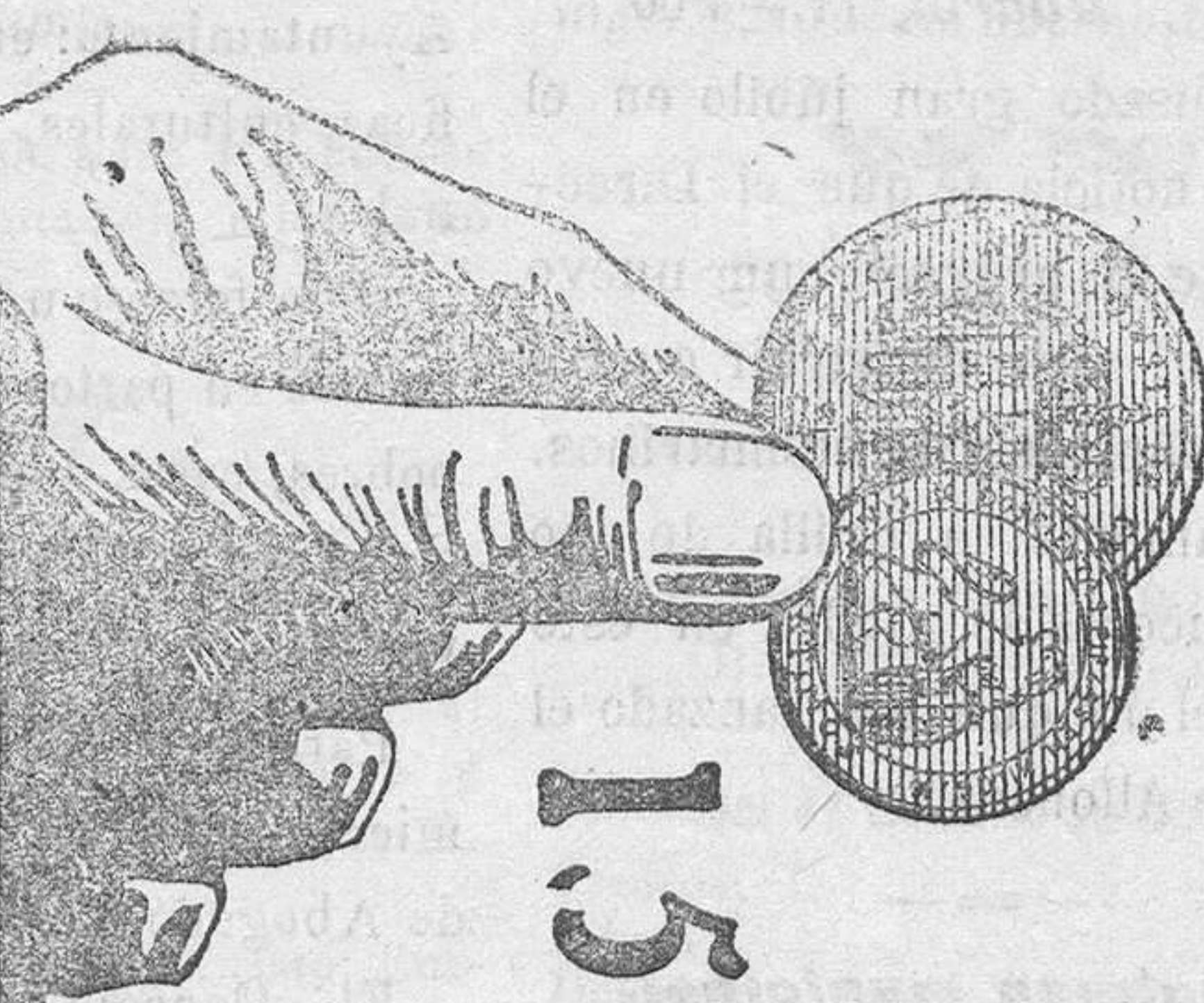
Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN.

Depositarlo único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.  
PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

**LITHINÉS**  
del  
**D. GUSTIN**

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Por 1.5 céntimos...